

La chimiothérapie est terminée.

Caracas, 23 septembre 2011 AVN – Le Président de la République, Hugo Chavez, a confirmé ce jeudi, qu'il n'aura plus besoin de séances de chimiothérapie, après que lui ait été appliqué, de dimanche dernier à ce mercredi, la dernière phase de ce traitement pour attaquer les cellules cancérigènes qui furent détectées dans son corps, en juin dernier.

« La phase de chimiothérapie est terminée, nous fermons le cycle de chimiothérapie. Maintenant, nous allons nous consacrer à la guérison complète », a déclaré le Président à son arrivée à l'Aéroport International de Maiquetia, dans l'état de Vargas.

Sur la chaîne nationale, il a indiqué que dorénavant, il continuera à suivre un régime équilibré et à faire des exercices pour retrouver pleinement la santé.

Comme satisfaisant et plus que satisfaisant, il a catalogué les résultats de tout le processus clinique auquel il a dû se soumettre durant les 15 dernières semaines.

De plus, il a remercié le personnel médical, les peuples du Venezuela et de Cuba pour tout leur soutien pendant ce processus de récupération.

Les deux premières chimiothérapies lui furent administrées à Cuba et la troisième à l'Hôpital Militaire Carlos Arvelo de Caracas.

La lutte pour les peuples du monde.

Chavez a déclaré qu'il continuera au rythme adéquat son travail de Gouvernement, de la même manière qu'il continuera à lutter pour les peuples du monde.

« Je sais que les spéculations continuent, je n'en fais pas cas, je me sens bien. Je continuerai d'assumer, au rythme adéquat, mon travail de Gouvernement, à la tête de l'Etat, à la tête du mouvement révolutionnaire » a dit le Président.

Il a ajouté : « Je sens, en vérité, que je suis né une nouvelle fois. »

Il a déclaré que ce jeudi, il a conversé plus de cinq heures avec le dirigeant de la Révolution Cubaine, Fidel Castro et le Président de Cuba, Raùl Castro, analysant les discours prononcés à l'Assemblée Générale des Nations Unies.

Il a donné son adoubement aux représentants qui ont soutenu à l'onu une position de haute valeur éthique, comme les présidents du Brésil, de Bolivie, Dilma Roussef et Evo Morales, respectivement.

Il a regretté le discours du président étasunien Barack Obama, qui appelle à la paix même si son gouvernement promeut des guerres par le monde.

« Un des rôles que nous avons à jouer aujourd'hui, depuis le Venezuela, depuis l'Alliance Bolivarienne, est de freiner la folie qui menace le monde, qui menace d'incendier cette planète », a dit Chavez.

Reçu avec les honneurs.

A plus d'onze heures du soir ce jeudi, le Président a été reçu avec les honneurs à son

arrivée au pays.

Un groupe de parade de l'Académie Militaire de l'Armée Bolivarienne a rendu les honneurs au chef de l'Etat vénézuélien.

« Indépendance et patrie socialiste ! Le peuple et les Forces Armées Nationales Bolivariennes célèbrent votre retour et votre guérison complète, » a dit le chef du groupe en s'adressant au Président.

Les ministres du cabinet Exécutif ont reçu le chef de l'Etat, parmi eux la ministre de l'Education, Maryann Hanson, la ministre de la Santé, Eugenia Sader, le ministre de l'Energie et du Pétrole, Rafaël Ramirez ; le titulaire du portefeuille des Sciences et de la Technologie, Ricardo Menendez ; le ministre de la Planification et des Finances, Jorge Giordani, le chancelier Nicolas Maduro.

(source AVN 23 septembre 2011
traduction Françoise Lopez)